

AUSGABE 215

SEPTEMBER 2019

MOBILE

MONATSBILD ETTISWIL



EINZIGARTIGE TÜRSCHLÖSSER IN ETTISWIL UND KOTTWIL

ZU WELCHEN TÜREN GEHÖREN DIESE ANTIKEN,
SELTENEN SCHLÖSSER?
(AUFLÖSUNG AUF SEITE 16)



Gemeinderat und Verwaltung

Infolge interner Weiterbildung bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen:

Montag, 9. September 2019
08.00 – 12.00 Uhr

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Neuwahlen des Nationalrates und Ständerates

Am Sonntag, 20. Oktober 2019 wählen die Stimmberechtigten des Kantons Luzern neun Mitglieder des Nationalrates und zwei Mitglieder des Ständerates für die Amtsdauer 2019 – 2023.

Sie werden rechtzeitig die amtlichen Kandidatenlisten, eine Blankoliste sowie eine Wegleitung für eine gültige Stimmabgabe erhalten.

Das **Urnenbüro** ist am Sonntag, 20. Oktober 2019 von **10.30 bis 11.00 Uhr** bei der Gemeindeverwaltung geöffnet.

Die brieflichen Stimmabgaben müssen bis **spätestens um 11.00 Uhr** am Wahlsonntag im Gemeindebriefkasten, Surseestrasse 5, eingeworfen sein!

Der Gemeinderat ruft die Stimmberechtigten zur Teilnahme an den Wahlen auf und um Wahrnehmung ihrer demokratischen Rechte.

Wahl neuer Schul-Zahnpflegeinstruktorin

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 18. Juli 2019 Frau Cornelia Künzli, Ettiswil, als neue Zahnpflegeinstruktorin für die Schule Ettiswil/Kottwil ab Schuljahr 2019/20 gewählt.

Jungbürgerfeier

Die diesjährige Jungbürgerfeier findet am Freitag, 6. September 2019, 19.30 Uhr im Sigrisnhaus statt.

Der Gemeinderat hat die Jungbürgerinnen und Jungbürger des Jahrgangs 2001 und deren Eltern zu dieser Feier eingeladen.

Der Gemeinderat freut sich auf einen regen Austausch mit den Jungbürgern und deren Eltern.

Jungbürger 2019

Arnet Simon	Surseestrasse 32	Ettiswil
Birrer Silvan	Seewagen 21	Kottwil
Borer Lena	Lindenstrasse 34	Ettiswil
Bucher Sven	Vorderdorf 40	Kottwil
Dahinden Larissa	Ausserdorf 23	Ettiswil
Felber Anja	Längmattweg 17	Ettiswil
Goller Tobias	Grundmatt 7	Ettiswil
Haas Matthias	Altkidli	Kottwil
Hefti Jeannine	Längmatt 5	Ettiswil
Heimgartner Reto	Moosgasse 2	Kottwil
Heller Simon	Bühlmatt	Kottwil
Hodel Sabrina	Feld 2	Ettiswil
Hodel Sven	Zuswil 6	Kottwil
Krolzig Siri	Riedbruggmatte 6	Ettiswil
Lindegger Jana	Grosswangerstr. 22	Ettiswil
Lustenberger Luca	Längmattweg 7	Ettiswil
Luternauer Noel	Büntenweg 8	Ettiswil
Müller David	Zuswil 7	Kottwil
Scheiber Julian	Surseestrasse 9a	Ettiswil
Schmid Patrizia	Vorderdorf 6	Kottwil
Schraner Roman	Sagimatt 12	Ettiswil
Schwegler Marc	Haisi 5a	Ettiswil
Schwyzer Samuel	Hubelweid 2	Kottwil
Stöckli Victoria	Ilgematte 6	Ettiswil
Verovic Luca	Alberswilerstr. 33	Ettiswil
Vonwyl Laura	Haisihof 13	Ettiswil
Widmer Roland	Haisihof 9	Ettiswil
Zeqiri Aurela	Grosswangerstr. 14	Ettiswil

Sanierung und Ausbau Kantonsstrasse K18

Die Kantonsstrasse und die Radverkehrsanlage ab Einfahrt Landi Top-Shop bis zur Abzweigung Zuswil, Richtung Grosswangen, Hinterfeldstrasse, werden saniert und auf die neuen Bedürfnisse angepasst. Im gleichen Projekt werden die Bushaltstellen in Zuswil und die Kantonstrassen-Einfahrt Zuswil neu strukturiert.

Die Bauarbeiten für die Sanierung und den Ausbau der Kantonsstrasse K18

beginnen voraussichtlich im Zeitraum Oktober bis November 2019. Über den genauen Baustart und die voraussichtliche Bauzeit erhalten Sie im Oktober-Mobile weitere Informationen.

Neuzuzügerapéro

Am Samstag, 19. Oktober 2019, 10.30 Uhr, findet im Sigristhaus der Neuzuzüger-Apéro statt.

Der Apéro bietet zugezogenen Einwohnern eine gute Gelegenheit, die Gemeinderatsmitglieder kennen zu lernen und mit andern Ettiswilern Kontakt zu knüpfen. Die Vereine erhalten die Möglichkeit, Vereinsdaten an die Neuzuzüger abzugeben. Der Neuzuzügerapéro wird alle zwei Jahre durchgeführt. Einwohner mit Zuzugsdatum ab September 2017 erhalten eine persönliche Einladung.

Rohbaukontrolleur neuer Feuerungs- und Abgasanlagen

Der Gemeinderat hat folgende Firma für die Kontrolle der Feuerungs- und Abgasanlagen in der Gemeinde Ettiswil per 1. Juli 2019 gewählt:

Kost + Partner AG
Industriestrasse 14
Postfach, 6210 Sursee
041 926 06 06, info@kost-partner.ch
www.kost-partner.ch

Einwohnerkontrolle

Zuzüge

In der Zeit vom 19. Juli bis am 20. August 2019 sind folgende Personen in unsere Gemeinde gezogen, die ihre Einwilligung zur Veröffentlichung gegeben haben:

- **Andringa Jouke**, Grosswangerstr. 21
- **Drüssel Ramona**, Haisihof 3
- **Duss Marco und Manuela mit Noée**, Mööslimatten 9
- **Ineichen Franco**, Haisihof 3
- **Kandeepan Luxsana**, Kreuzacher 1, Kottwil
- **Lustenberger Michael**, Willisauerstr. 16

- **Rajakopal Rajkumar**, Kreuzacher 1, Kottwil
- **Simmen Rahel**, Gishalde 8, Kottwil

Wir heissen alle Neuzuzüger in unserer Gemeinde herzlich willkommen und wünschen ihnen alles Gute.



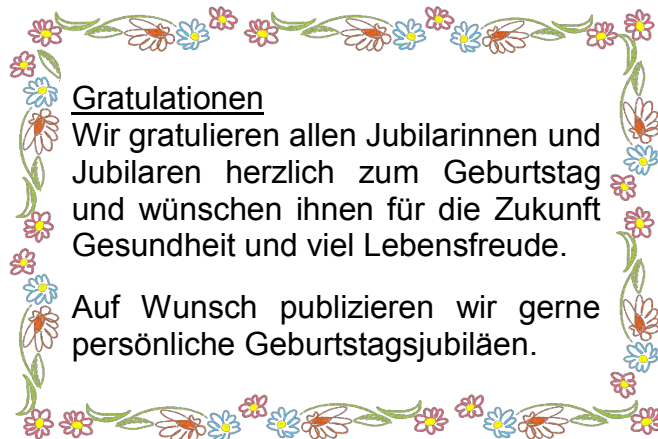
Geburten

Hurschler Jason Philipp, geboren am 9. Juli 2019, Sohn von Vogel Stephanie und Hurschler Marco, Ilgematte 5.

Meier Aline Daniela, geboren am 10. Juli 2019, Tochter von Meier Tanja und Meier Marco, Baumgartenweg 26.

Stocker Jonas, geboren am 1. August 2019, Sohn von Stocker Jeannine und David, Postplatz 4.

Wir heissen **Jason, Aline und Jonas** ganz herzlich willkommen und wünschen ihnen und ihren Familien alles Gute.



Gratulationen

Wir gratulieren allen Jubilarinnen und Jubilaren herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen für die Zukunft Gesundheit und viel Lebensfreude.

Auf Wunsch publizieren wir gerne persönliche Geburtstagsjubiläen.

Bauamt

Baubewilligungen

An die Einwohnergemeinde Ettiswil, Umlegung der bestehenden Kanalisationsleitungen sowie einem Teilstück der Meteorwasserleitung, Grundstück-Nrn. 1, 33, 192, 284, GB Kottwil.

An Werner Steiner, weitere Nutzung der bestehenden Parkplätze, Grundstück-Nr. 673, GB Ettiswil.

An die Wasserversorgung Ettiswil, Erstellung Wasserleitung in neuer Radverkehrsanlage (Arbeiten werden mit dem Ausbau / Sanierung der K18 ausgeführt), Grundstück-Nrn. 271, 594, 1130, 1167, GB Ettiswil und 1, 27, 33, 192, GB Kottwil.

Baugesuche

Die aktuell öffentlich aufliegenden Baugesuche finden Sie bis zum Ablauf der Auflagefrist auf unserer Homepage und im Anschlagkasten der Gemeinde. **Neu werden sämtliche Baugesuchsunterlagen auf der Homepage aufgeschaltet.**

Handänderung Grundbuch

Ettiswil

Grundstück Nr. 76, Ausserdorf 71

Veräusserer: *Erbengemeinschaft
Krummenacher-Troxler
Margrith*

Erwerberin: Herzog-Stocker Maria
Magdalena, Ettiswil

Gemeindeammannamt

Entsorgungen



Grüngutabfuhr ab 7 Uhr

Donnerstag 05. September 2019

Donnerstag 19. September 2019

Gleiche Stelle wie Hauskehricht

Kartonsammlung ab 7 bis 12 Uhr



Montag 30. September 2019

Werkhof Ettiswil

Papiersammlung ab 7 Uhr



Mittwoch 30. Oktober 2019

Stelle Hauskehricht

Kehricht ab 7 Uhr



Jeden Freitag, Stelle Hauskehricht

Häckseldienst ab 7 Uhr



Montag 02. September 2019

Montag 07. Oktober 2019

Montag 04. November 2019

Am Strassenrand

An den obgenannten Daten (und an den nachfolgenden Tagen) führt die Gemeinde Ettiswil jeweils den Häckseldienst durch. Das Häckselgut wird gewöhnlich liegen gelassen. Hat man jedoch keine Verwendung dafür, wird es auf Wunsch gegen Rechnung (pro 1/2 m³ Fr. 30.– und für jeden weiteren 1/2 m³ Fr. 6.–) mitgenommen. Das Häckseln selbst ist gratis.

Sollte Ihnen die Verwertung nicht möglich sein, melden Sie diese Abfuhr telefonisch fünf Tage vor dem Häckseldienst der Gemeindekanzlei: ☎ 041 984 13 20.



Feuerwehr Ettiswil-Alberswil

Zum Anlass des 150-jährigen Bestehens des Schweizerischen Feuerwehrverbandes SFV laden wir zur **Nacht der offenen Tore** ein.

Am **Freitag, 30. August 2019, ab 17 Uhr**, Feierabendbier, Grill, Soft-Ice. Für jeden Besucher gibt es ein kleines Präsent.

Alle sind eingeladen vorbeizukommen und bei einem Bier, Wurst oder einem Soft-Ice einen Blick hinter die Kulissen zu werfen.



WAS – Prämienverbilligung 2020

Anspruch auf Prämienverbilligung haben Personen:

- mit steuerrechtlichem Wohnsitz am 1. Januar 2020 im Kanton Luzern
- die einem obligatorischen Krankenversicherer angeschlossen sind
- sofern die Richtprämie höher ist als ein bestimmter Prozentsatz des massgebenden Einkommens.

Anspruch auf mindestens 50 % der Richtprämie haben:

- Kinder, sofern das massgebende Einkommen der Eltern einen bestimmten Wert nicht übersteigt
- junge Erwachsene (Jahrgang 1995 bis 2001), sofern sie sich am 1. Januar 2020 in einer mindestens 6 Monate dauernden Ausbildung befinden und das massgebende Einkommen der Familie einen bestimmten Wert nicht übersteigt.

Online-Anmeldung

Die Anmeldung kann direkt im Internet unter **ipv.was-luzern.ch** erfasst oder bei der Ausgleichskasse Luzern und bei der AHV-Zweigstelle der Wohnsitzgemeinde beantragt werden. **Jetzt anmelden bis 31. Oktober 2019!**



Information und Beratung

WAS Wirtschaft Arbeit Soziales

Ausgleichskasse Luzern

Telefon +41 41 375 08 88 | www.was-luzern.ch/ak

oder bei der AHV-Zweigstelle Ihres Wohnortes

ÖFFNUNGSZEITEN im Monat September 2019



Freitag 30. August 2019 19.30 – 23.00 Uhr
Einblick in den Jugendraum für alle Eltern und Interessierten von 19 bis 21 Uhr.
Es würde uns freuen, sie bei einem kleinen Apéro begrüßen zu dürfen.

Freitag 06. September 2019 19.30 – 23.00 Uhr
Freitag 13. September 2019 19.30 – 23.00 Uhr, Getränke zubereiten
Freitag 20. September 2019 19.30 – 23.00 Uhr
Freitag 27. September 2019 19.30 – 23.00 Uhr

Funhouse-Open-Office: Mittwoch-Nachmittag:

Mittwoch, 11./25. September 2019 | 14 – 16 Uhr | Zugang über Schulhaus 73
Das Funhouse ist offen für Fragen und Anliegen der Primar- und Oberstufenschüler
(Zugang über Schulhaus 73, Eingang Bibliothek)

MITTWOCH – NACHMITTAG für die 5./6. Primarklasse (Begleitet von der Jugendarbeiterin)

14 – 16 Uhr

Mittwoch, 4. September 2019

18. September 2019: Schoggibananen und Marshmallows bräteln



Angebote der Jugendarbeit:

- Jugendraum (mit Jugendlichen) betreiben
- Aktive Freizeitgestaltung, Kurse organisieren
- Beratungs- und Anlaufstelle für Jugendliche, Eltern, Lehrer etc.



Telefonische Erreichbarkeit:

☎ 079 829 31 13, Petra Roth

Jugendarbeit

jugendarbeit@ettiswil.ch

www.jugendarbeit-ettiswil.ch

Jugendarbeit – Dorf 21 – 6218 Ettiswil



Schulinterne Weiterbildung zum Schuljahresstart

Nun sind die Sommerferien in Ettiswil schon wieder passé und wir durften gemeinsam in ein neues Schuljahr starten.

Dieses Schuljahr begann bei den Lehrpersonen bereits etwas früher, nämlich am Mittwoch, 14. August 2019, mit einer schulinternen Weiterbildung, in welcher das kommende Schuljahr geplant wurde.

Bei einem gemeinsamen Beginn am Morgen wurden alle Lehrpersonen zurück aus den Ferien empfangen und es wurden die wichtigsten Informationen für Ettiswil, Kottwil und Alberswil herausgegeben. Danach wurde in den verschiedenen Schulstufen an Planungen und der Umsetzung des neuen Lehrplans gearbeitet.

Bei einem von der Schulleitung offerierten Znüni pflegte man auch die Geselligkeit im Team.

Der Nachmittag wurde für Absprachen in den Stufen genutzt.

Abgerundet wurde die schulinterne Weiterbildung durch den Schulstartapéro, welcher uns die Bildungskommission spendierte.

Das Lehrerteam freut sich nun auf ein spannendes, neues Schuljahr voller schöner Begegnungen und toller Erlebnisse.

Patricia Bucher, 3./4. Klasse



Personen im Klassenzimmer

„Es ist nicht mehr wie früher, als noch ein Lehrer alleine für die Klasse verantwortlich war. Heute blickt man ja kaum mehr durch in der Vielfalt an Personen und Funktionen an einer Klasse“.

Nun, so ganz stimmt diese Aussage in doppelter Hinsicht nicht. Es gab auch früher (welcher Zeitraum damit auch immer gemeint ist) verschiedene Lehrpersonen, welche eine Klasse unterrichteten und chaotisch sind die Zustände auch heute nicht; die Funktionen und Stundenpläne sind klar definiert. Ganz abgesehen davon ist es müssig, die Schule heute mit jener vor 30 Jahren oder mehr zu vergleichen, da sich das Umfeld und die familiären Situationen auch verändert haben und weiterhin verändern werden, ob wir das nun gut finden oder nicht. Die gesellschaftlichen Veränderungen nehmen keine Rücksicht auf sozialromantische Vorstellungen, weder der Traditionalisten noch der Progressiven.

Im Sinne einer Klärung werden nachfolgend die einzelnen Funktionen vorgestellt, welche in einer Klasse zum Einsatz kommen (können).

Klassenlehrperson

Die Klassenlehrperson hat die Hauptverantwortung für eine Klasse und ist die Ansprechperson für alle allgemeinen schulischen Belange. Sie führt die regelmässigen Elterngespräche zum Lern- und Entwicklungsstand des Kindes, organisiert und leitet die Elternabende und führt Schulreisen und Klassenlager (Sekundarschule) durch. Sie erstellt und unterschreibt die Zeugnisse. Die Funktion kann auch von zwei Lehrpersonen gemeinsam wahrgenommen werden.

Fachlehrperson

Die Fachlehrpersonen unterrichten jene Fächer, welche nicht durch die Klassenlehrperson selbst unterrichtet werden. In der Regel sind dies jene Fächer, welche eine spezifische Ausbildung erfordern wie z.B. Handarbeit/Werken und/oder Fächer,

für welche die Klassenlehrperson nicht ausgebildet ist. AbsolventInnen der Pädagogischen Hochschulen werden nicht in allen Fächern ausgebildet, es wird eine Auswahl getroffen. Die Fachlehrpersonen sind für die Zeugnisnoten in den von ihnen unterrichteten Fächern verantwortlich und wirken bei der Beurteilung der Sozial- und Selbstkompetenzen (GBF) mit. Die Fächer werden im Stundenplan für ein Jahr fix gesetzt.

IF-Lehrperson

Jeder Klasse des Kindergartens und der Primarschule ist eine IF-Lehrperson zugeteilt, welche ca. fünf Lektionen pro Woche zusätzlich zur Klassen- bzw. Fachlehrperson mit im Klassenzimmer ist und bestimmte Lernende direkt im Unterricht unterstützt oder eine Gruppe separat in einem anderen Zimmer unterrichtet.

Auf der Sekundarschule unterstützen die IF-Lehrpersonen die Lernenden des Niveaus C.

DaZ-Lehrperson

Fremdsprachige SchülerInnen, welche gemäss eines vorgängig durchgeführten Sprachstandstests noch mangelhafte Deutschkenntnisse aufweisen, erhalten zusätzlichen Deutschunterricht, genannt „Deutsch als Zweitsprache“ (DaZ). Dieser findet ausserhalb der Klasse statt, entweder an einem freien Nachmittag oder während des Deutschunterrichts. In manchen Fällen findet diese Unterstützung im Unterricht statt, dann ist die DaZ-Lehrperson gleichzeitig mit der Klassen- bzw. Fachlehrperson im Klassenzimmer. Wenn möglich wird der DaZ-Unterricht von der IF-Lehrperson der Klasse erteilt. Das ist aus organisatorischen bzw. stundenplan-technischen Gründen nicht immer realisierbar.

IS-Lehrperson

Eine Schülerin/ein Schüler mit einer verfügbaren Sonderschulung erhält zusätzliche Unterstützung durch eine IS-Lehrperson. Diese Unterstützung hängt vom Förderbedarf der Schülerin/des Schülers ab und

kann im Klassenzimmer oder in einem separaten Raum, meist beides, stattfinden.

Klassenassistentenz

Es gibt zwei Arten von Klassenassistentenz: Für die **Klassenassistentenz I** wird eine pädagogisch ausgebildete Person eingesetzt. Sie ist als Entlastung der Lehrperson gedacht und unterstützt während einzelner Lektionen Klassen mit schwierigen Konstellationen und/oder Lernende mit besonderem Betreuungsbedarf, welcher nicht in die Kategorien IF oder IS fällt. Der Einsatz ändert sich während des Schuljahres, je nachdem, wo allenfalls Schwierigkeiten auftauchen.

Für die **Klassenassistentenz II** braucht es keine pädagogisch ausgebildete Person. Diese ist immer mit einem IS gekoppelt und wird, falls nötig, zusammen mit den IS-Lektionen verfügt. Die Klassenassistentenz II ist ausschliesslich für die IS-Schülerin/den IS-Schüler zuständig im Rahmen des in der Verfügung festgelegten Pensums. Wenn ein Mitschüler/eine Mitschülerin zu Hause erzählt, dass die Assistentin immer nur dem Kind/Jugendlichen XY hilft und nie den anderen, dann ist das korrekt und nach Vorschrift.

Zivi

Seit dem 1. Juli 2016 können sich auch Schulen als Einsatzbetriebe für Zivildienstleistende (Zivis) anerkennen lassen. Die Schule Ettiswil hat die Anerkennung erhalten und wird nun jeweils einen Zivi für eine gewisse Zeitspanne einsetzen. Da sich die Zivis selber für einen Einsatzort bemühen und nicht vom Regionalzentrum zugewiesen werden, ist nicht immer garantiert, dass man die Stelle lückenlos besetzen kann. Angestrebt sind natürlich längere Einsätze, aber das hängt eben davon ab, ob man auch entsprechende Bewerbungen von Zivis hat. Die Funktion des Zivis entspricht jener eines Klassenassistenten. Er unterstützt die Lehrpersonen im Unterricht durch Betreuungsaufgaben, indem er z.B. langsameren oder leicht ablenkbaren Lernenden hilft, sich auf eine Aufgabe zu

konzentrieren oder mit einzelnen Vokabeln übt bzw. beim Lesen hilft. Ein Zivi erhält nie die alleinige Verantwortung über eine grössere Gruppe oder gar eine ganze Klasse und er unterrichtet auch nicht, er handelt immer nach Anweisung der Lehrperson. Er wird zudem zu einem kleinen Anteil seiner Dienstzeit für Hauswarsdienste und administrative Arbeiten eingesetzt.

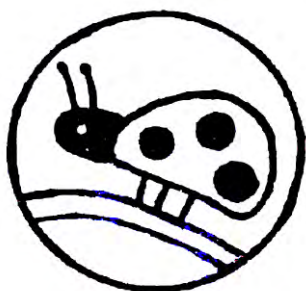
Praktikant

Im Rahmen der Ausbildung zur Lehrperson an den pädagogischen Hochschulen sind Praktika ein wichtiger Ausbildungsbestandteil. In den Praktika, die sie in Schulen absolvieren, erleben Studierende den Unterricht und ihren späteren Berufsalltag hautnah und können viele wichtige Erfahrungen sammeln, indem sie ein erstes Mal die Rolle der Lehrperson einnehmen.

Je nach Ausbildung (Kindergarten/Unterstufe, Primar, Sek, Heilpädagogik) dauern die Praktika unterschiedlich lang. In allen Praktika betreut eine ausgebildete und erfahrene Lehrperson die Studierenden. Sie trägt auch immer die Hauptverantwortung für die Klasse.

Religionslehrperson

Der konfessionelle Unterricht wird durch die entsprechenden Kirchen organisiert und verantwortet. Die Schule stellt dafür, wenn möglich, Räume und Stundenplanpositionen zur Verfügung. Aktuell findet der katholische Unterricht in der Regel in den Klassenzimmern statt und wird im Stundenplan ausgewiesen. Der Unterricht der anderen Konfessionen und Religionen wird anderweitig organisiert.



Kinderhütedität Chäferli



Ettiswil-Alberswil-Kottwil

Liebe Mamis, Grosis und Frauen mit einem für  Kinder 😊

Jeweils am Dienstag- und Donnerstagmorgen, ausgenommen Schulferien, betreuen zwei bis drei Frauen von unserem Team Kinder ab sechs Monaten bis Kindergarten, in der Zeit von 8.15 bis 11.15 Uhr.

Unser Chäferli-Kinderhüteteam sucht nach wie vor Verstärkung!

Könntest du dir vorstellen, ca. ein- bis zweimal im Monat mit einem Kinderhüte-Einsatz mit-helfen, unsere «Chäferli-Kinder» zu betreuen und Teil unseres aufgestellten Teams zu werden? Nicht nur junge Frauen, auch ein «Hüte-Grosi» wäre herzlich willkommen 😊.

Hast du Interesse? Dann melde dich bei:
Petra Trottmann: 078 605 33 04

Wir freuen uns auf dich 😊





Vortrag

Taschengeld / Jugendlohn

Dienstag, 17. September 2019,
19.30 Uhr, Sigristenhaus Ettiswil



(Bild: www.swissfamily.ch)

Das Leben in der Konsumgesellschaft: Kinder lernen Selbstverantwortung

Unsere Kinder wachsen in der Konsumgesellschaft zu jungen Erwachsenen heran. Überall und immer gibt es Möglichkeiten Geld auszugeben, etwas zu konsumieren. Wer finanziert den Konsum und die Wünsche der Kinder?

Ab welchem Alter ist es sinnvoll Kindern eigenes Geld zur Verfügung zu stellen? Wieviel Geld braucht ein Kind um glücklich zu sein? Wie können Kinder den Umgang mit eigenem Geld erlernen? Welche Erfahrungsräume sollen Eltern ermöglichen?

Diese Fragen werden am Vortrag diskutiert und Ideen, wie man sich diesen Herausforderungen als Familie stellen kann, erläutert.

Referentin: **Silvia Erni**, Kursleiterin mit eigener Praxis für Elternbildung und Beratung in Ruswil, Mutter von drei Kindern (19J., 15J., 13J.), zertifizierte Gordon-trainerin, Elternbildnerin CAS, SVEB I, Beziehungscoach IKP, Paar- und Familienberaterin IKP i.A. www.sprechweise.ch

sprech⁶⁶
weise
ELTERNBILDUNG & BERATUNG

Anmeldung erwünscht unter elternmitwirkung@ettiswil.educanet2.ch.

Auch spontane Besucher sind herzlich willkommen.
Eintritt frei (Türkollekte)



Eidg. Wahlen vom 20. Oktober / Unsere Kandidaten



Nationalratskandidaten



Fabienne Brauchli



Priska Hafner



Martin Huber



Damian Hunkeler



Anne-Sophie Morand



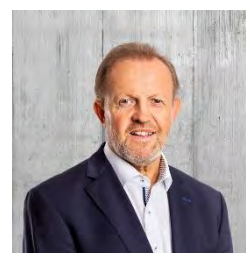
Peter Schilliger



Helene Schurtenberger



Jacqueline Theiler



Albert Vitali

Besten Dank für Ihre Unterstützung!



Der Treffpunkt für Ettiswiler und Ettiswilerinnen in gemütlicher Atmosphäre. Eine feine Wurst essen, etwas Kühles geniessen und einfach den Abend ausklingen lassen, News ausplaudern und ins Wochenende starten.

FREITAG, 20. SEPTEMBER 2019 | AB 18.00 UHR BEIM SIGRISTENHAUS

EHRENGÄSTE | IDA GLANZMANN | INGE LICHTSTEINER | FRANZ WÜEST

Ob jung, alt, Mann, Frau, Familie, oder Verein, Firma, ob nach der Arbeit, nach dem Training, mit Arbeitskleider oder mit Anzug. Ganz egal, die CVP Ortspartei Ettiswil freut sich auf euren Besuch.



Baum-Aktion – im Zeichen der Zukunft

Baumpflanzen aus Lebensfreude mit dem Glauben an die Zukunft, zur Verschönerung des Ortsbildes und für einen ökologischen Beitrag.

Die CVP Ortspartei Ettiswil spendet der Natur, der Gemeinde Ettiswil und somit unserer Erde im Zeichen des Klimaschutzes an diesem Abend einen Baum und pflanzt diesen anlässlich vom Grill and Chill beim Sigristenhaus.



„Vorsorgeauftrag“ – Informationsabend

Gerne begrüßen wir Sie am Informationsanlass zum Thema:



Donnerstag, 26. September 2019, 19.00 Uhr

**Pfarrei- und Gemeindezentrum Arche,
Untere Kirchfeldstrasse 8, 6252 Dagmersellen**

Sie sind herzlich eingeladen!



KITA Sonnbühl & TAGESSTRUKTUR

Neu:

Haben Sie am Mittag keine Betreuung für Ihre Kinder? Kein Problem! Nutzen Sie den, ohne Vertrag, spontan buchbaren Mittagstisch.

MITTAGSTISCH / TAGESSTRUKTUREN

im neu umgebauten und eingerichteten Raum für die Tagesstrukturen

- Der Mittagstisch und die Tagesstrukturen befinden sich ab dem neuen Schuljahr (bei genügend Anmeldungen) im neu umgebauten Mehrzweckraum des Alters- und Pflegeheims Sonnbühl.
- Die Mahlzeiten werden direkt von der Küche im Pflegeheim frisch und ausgewogen zubereitet.
- Nach dem Mittagessen gibt es auf das Alter angepasste Spiele, Aktivitäten und einen Ecken zum Chillen.
- Neu: Am **Montag und Dienstag wird der spontane Mittagstisch angeboten** (ohne Vertrag möglich).
- **Online buchbar** bis am Vortag um 06.00 Uhr (für Montag gilt der Freitag als Buchungsende). Bei grosser Nachfrage wird dieses Angebot auf die anderen Schultage ausgeweitet.
- Wie bis anhin werden die Jahresverträge angeboten. Damit haben Sie einen Platz auf sicher für Ihr Kind. Diese werden von der Gemeinde einkommensabhängig unterstützt.

Mehr Infos entnehmen Sie auf der Homepage www.kitasonnbuehl.ch. Bei allfälligen Fragen steht Ihnen das Team der KITA Sonnbühl gerne zur Verfügung. Telefon 041 525 17 18 oder per Mail kontakt@kitasonnbuehl.ch.

Der Vorstand und das Team der KITA Sonnbühl freuen sich, viele Kinder im neuen Tagesstrukturraum begrüßen zu dürfen.

Impressionen vom neu umgebauten Tagesstrukturraum



Herzlich Willkommen Jeannette Arnet

Die KITA Sonnbühl konnte für die Führung der Tagesstruktur ein neues Teammitglied gewinnen. Jeannette Arnet aus Ettiswil startete nach den Sommerferien mit der Betreuung von diversen schulergänzenden Betreuungselementen. Jeannette findet man aktuell am Montag und Dienstag in den Räumlichkeiten vom neuen Tagesstrukturraum oder der KITA. Wir wünschen Jeannette alles Gute, Zufriedenheit und viele schöne Stunden beim Betreuen der Kindergarten- und Schulkinder



**Unser Titelbild – Alte Ettiswiler Türschlösser
Welches Schloss zu welcher Tür – Hier die Auflösung!**

1. Reihe

- Pfyffer-Stube Schloss Wyher
- Spycher, Müller-Notz, Zuswil
- Totenkapelle

2. Reihe

- Sakramentskapelle
- Spycher, Müller-Notz, Zuswil
- Spycher, Steiner Werner, Ettiswil

3. Reihe

- Archiv Einsiedlerhof
- Spycher, Gut Franz, Seewagen
- Kartellsaal Einsiedlerhof

4. Reihe

- Eingangstor Friedhof
- Spycher, Gut Franz Seewagen
- Eingangstüre Einsiedlerhof

Oben, von links nach rechts



Fotograf, André Egli

Prüfungserfolge



Herzliche Gratulation!

Eric Lindegger, Grosswangerstrasse 22, hat bei der Firma Expert Enz, Schüpfheim, die Ausbildung zum Multimediaelektroniker EFZ mit der **besten Prüfung Zentralschweiz und Ehrenmeldung, Note 5.5**, abgeschlossen.

Wir gratulieren Eric Lindegger herzlich zu diesem glanzvollen Resultat und wünschen ihm weiterhin viel Erfolg auf dem beruflichen und privaten Lebensweg.

Herbstsammlung 2019

Senioren gehören umsorgt – nicht entsorgt

Vom 23. September bis 2. November 2019 führt Pro Senectute Kanton Luzern die diesjährige Herbstsammlung durch. „Senioren gehören umsorgt – nicht entsorgt“ – lautet das Motto. Mit Ihrer Spende können Seniorinnen und Senioren möglichst lange selbstbestimmt in eigenen vier Wänden leben.

Mit den Spenden aus der Bevölkerung kann Pro Senectute Kanton Luzern die kostenlose Sozialberatung sowie das Engagement für ein möglichst langes selbstbestimmtes Leben weiterhin flächendeckend im ganzen Kanton anbieten. Während der diesjährigen Herbstsammlung vom 23. September bis 2. November 2019 sind wiederum rund 700 freiwillige Helferinnen und Helfer, persönlich oder brieflich, in den Gemeinden des Kantons Luzern unterwegs. Ein Teil des gespendeten Geldes wird für die Altersarbeit in der jeweiligen Gemeinde eingesetzt. Jede einzelne Spende trägt dazu bei, dass Pro Senectute Kanton Luzern die dringend notwendige Arbeit im Dienste älterer Menschen weiterführen kann.

Unbürokratische Hilfe

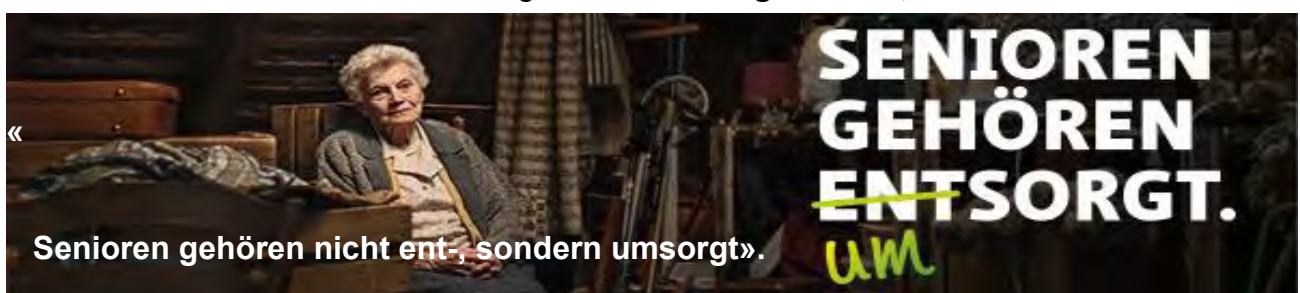
„Seniorinnen und Senioren gehören nicht ent-, sondern umsorgt.“ So lautet der Slogan der Herbstsammlung 2019. Pro Senectute Kanton Luzern setzt sich dafür ein, dass es nicht soweit kommt und die Seniorinnen und Senioren möglichst lange in ihren eigenen vier Wänden selbstbestimmt leben können. Doch manchmal braucht es wenig, um als älterer Mensch unverhofft in eine Notlage zu

geraten. Betroffene sind nicht mehr in der Lage am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen. Sie ziehen sich zurück. Pro Senectute Kanton Luzern schaut hin und hilft in diesen Situationen gezielt, diskret, schnell und unbürokratisch. Die Sozialberaterinnen und Sozialberater von Pro Senectute Kanton Luzern sind für viele Seniorinnen und Senioren eine wertvolle Unterstützung und beraten unter anderem bei Fragen zur Lebensgestaltung, zur Wohnsituation. Sie helfen in schwierigen Situationen Lösungen zu finden und die Lebensqualität markant zu verbessern und helfen weiter bei Fragen rund um den Docupass. Pro Senectute Kanton Luzern hilft älteren Menschen mobil zu bleiben und soziale Kontakte zu pflegen. Aber auch die verschiedenen Bildungs- und Bewegungsangebote, die Infostelle Demenz, der Treuhand- und Steuererklärungsdienst, die unentgeltliche Rechtsauskunft usw. sind wichtige Dienstleistungen von Pro Senectute Kanton Luzern.

Dank den Spenden aus der Herbstsammlung können diese Angebote weiterhin im ganzen Kanton Luzern angeboten werden. Mit ihrer Spenden stärken Sie die Unabhängigkeit der älteren Menschen und unterstützen sie darin, auch im Alter würdevoll und selbstbestimmt zu leben.

Herzlichen Dank für Ihre Spende und den Sammlerinnen für ihren wertvollen Dienst!

**Sepp Bucher, Ortsvertreter Kottwil,
Margrit Ludin, Ortsvertreterin Ettiswil**



«Senioren gehören nicht ent-, sondern umsorgt.»



Weltklasse!

SOIRÉE «DINER & MUSIQUE» BAROQUE

Sonntag, 8. September, ab 17 Uhr

Tauchen Sie in die Welt des Barocks ein. Geniessen Sie bei barocker Musik von Heinrich Schütz eine Tanzaufführung und lassen Sie sich nach dem Willkommensdrink von einem 3-Gang Menü verwöhnen.

CHF 89.– pro Person / Ab 17 Uhr Detailprogramm: www.schuetz-zyklus.ch



Neu: BOUTIQUE RESTAURANT

EIN GENUSSABEND IM WASSERSCHLOSS WYHER

Erleben und geniessen Sie ab 2 Personen einen einzigartigen Verwöhnabend auf Schloss Wyher. In unserem neuen **Boutique Restaurant** werden Sie von unserer Schlosscrew unter der Gastgeberleitung von **Roger Widmer** und Küchenmeister **Jürg Bischof** jeden Donnerstagabend mit dem Genuss-Paket „**Genuss pur**“ kulinarisch verwöhnt. Mit Begrüssungs-Apéro und Häppchen, Schlosswasser und 4-Gang-Menü zum Preis pro Person von CHF 99.–.



LEO HILLINGER WINE & DINE SPEZIAL

Freitag, 20. September, ab 18.30 Uhr

Der Tausendsassa aus dem Burgenland ist persönlich im Schloss Wyher. Apéro-Getränk und Häppchen, 4-Gang-Menü, top Weine. Dazwischen Kurzlesung aus seinem Buch Konsequenz, «Konsequenz, Konsequenz!» Ab 18.30 Uhr CHF 155.– pro Person (alles inklusive)

Gönner-Spezialpreis CHF 145.– statt CHF 155.– pro Person.

LES GRANDS CHEFS

2. KITCHENPARTY & GENUSS-ABEND

Samstag, 26. Oktober 2019, ab 18.00 Uhr

Die beiden Schloss-Gastgeber Roger Widmer und Jürg Bischof heissen Sie zur 2. Ausgabe herzlich willkommen. Beim Apéro mit Häppchen werden Sie von **LES GRANDS CHEFS** persönlich begrüsst und kulinarisch verwöhnt. Die Gastköche wie **OTHMAR SCHLEGEL** (29 Jahre Küchenchef im Schweizer Ferienhotel Nr. 1 und 18 Gault Millau Punkte im Hotel Castello del Sole in Ascona), **HANNES NUSSBAUMER** (25 Jahre Küchenchef im Kulm Hotel St. Moritz und 16 Gault Millau im Restaurant The "K"), **ROLAND LOBSIGER** verwöhnt uns mit einer feinen Käseauswahl vom CHÄS CHÄLLER LUZERN, **PATRICK MÜLLER**, Gewinner "Hug Creativ Tartlettes-Contest" sowie seit 2018 Chocolatier bei Sprüngli und **weiteren Persönlichkeiten** werden Ihnen einen einzigartigen Genuss-Abend bieten. Plätze sind limitiert!

Gönner-Spezialpreis CHF 175.– statt CHF 185.– pro Person.

HALLOWEEN-NIGHT MIT DINNER & PARTY

Donnerstag, 31. Oktober, ab 18.30 Uhr

Die erste und einzige authentische Halloween-Nacht in einem echten Schloss! Unterhaltungs-Dinner und/oder Party-Tickets erhältlich.

Achtung: Limitierte Tickets!

Detailprogramm und Tickets: www.wasserschloss-wyher.ch/events



Wasserschloss Wyher · 6218 Ettiswil
www.wasserschloss-wyher.ch · 041 422 18 74
Apéro. Tagungen. Bankette. Events.



ES HAT NOCH FREIE PLÄTZE!

Hoftheater:

«Wo die Hirschlein seufzen»

Freitag, 6. September, ab 18 Uhr Nachtessen / 20 Uhr Aufführung

Das „hof-theater“ sorgt mit einer satirisch-würzigen Komödie einmal mehr für Stimmung im Agrarmuseum.



Mit dem Stück «Wo die Hirschlein seufzen» lässt der Verein «hof-theater» 2019 die Heimat und das Brauchtum hochleben. Mit viel Augenzwinkern dreht sich alles um standhafte Sennerinnen, mutige Wildhüter und finstere Berggesellen. Ein Heldenepos der besonderen Art – geschmückt mit Liedern, welche die Heimat beschreiben.

Nachtessen ab 18 Uhr:

Steinpilzrisotto (12 Fr.), Bratwurst (6 Fr.), Süssmostcrème (Fr. 6 Fr.)

Reservationen:

Tickets können beim Veranstalter unter www.hof-theater.ch bestellt werden oder direkt beim Agrarmuseum (041 980 28 10 oder 079 760 30 15).



hof-theater.ch

Mosten mit den Freunden alter Traktoren Schötz FATS, Lokomobil und Standmotoren unter Dampf Sonntag, 29. September

Möchten Sie frisch gepressten Süssmost direkt ab Trotte degustieren? Oder selber den feinen Apfelsaft pressen? Dazu haben Sie am Sonntag, 29. September Gelegenheit!



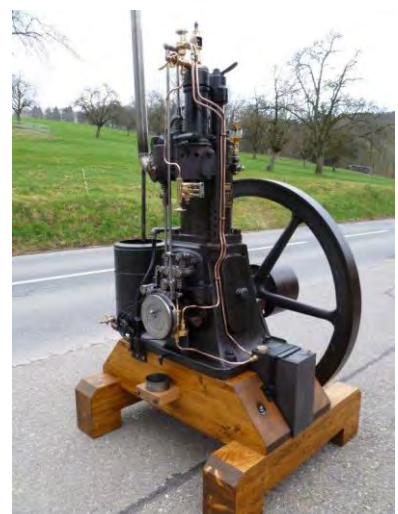
Sie können den FATS beim Mosten im Museumshof zusehen oder selber mit einer kleinen Obstpresse Apfelsaft herstellen.

Gleichzeitig wird unser Dampflokomobil tüchtig eingheizt.

Als weiteres Highlight zeigt Mike Stutz, Sulz, aus seiner Sammlung einige Bijous seiner alten, mit Dampf betriebenen Standmotoren.

Ein Erlebnis für Jung und Alt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Beatrice Limacher-Lütolf



Pilzausstellung im Pilzlerhaus in Egolzwil

Alle zwei Jahre im Herbst lädt der Pilzverein Santenberg zur Pilzausstellung und sorgt bei den Besucherinnen und Besuchern auch für Gaumenfreuden. Der traditionelle Anlass am letzten Septemberwochenende wartet heuer mit einer Premiere auf. Zum ersten Mal findet er im neuen Lokal des Vereins statt. Im ehemaligen Egolzwiler Schützenhaus haben die Pilzler ein neues zu Hause gefunden.

Letztes Jahr konnte der über 20-köpfige Pilzverein Santenberg von der Gemeinde Egolzwil das ehemalige Schützenhaus im Baurecht übernehmen. Nach einigen Umbauarbeiten ist aus ihm das Pilzlerhaus entstanden - ein richtiger Volltreffer. Davon kann sich nun auch die Bevölkerung an der traditionellen Pilzausstellung am 28./29. September 2019 ein erstes Mal überzeugen. Gezeigt wird ein Querschnitt der am Santenberg und im Wiggertal vorkommenden Pilzflora.

Nomen est Omen? Bei Pilzen herrscht diesbezüglich Fehlanzeige. Die Totentrompete beispielsweise ist ein hervorragender Dörrpilz. Andere huttragende Gesellen wie etwa der Schönfussröhrling haben zwar einen verlockenden Namen, bereiten jedoch gehörig Bauchweh. Gwundrig geworden? Dann bietet sich an der Ausstellung beste Gelegenheit, die Pilzflora in unserer Gegend besser kennenzulernen.

Die Ausstellung ermöglicht gleichzeitig Fragen zu stellen, das Pilzwissen zu vertiefen und interessante Diskussionen zu führen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Im Pilzlerstübli kann man unter anderem feine Pilzgerichte und natürlich verschiedene Getränke geniessen.

Pilzausstellung: Samstag, 28. Sept. 10 bis 20 Uhr, Sonntag, 29. Sept. 10 bis 17 Uhr beim Pilzlerhaus Egolzwil (unterhalb der Kantonsstrasse Egolzwil – Nebikon, an der Bahnlinie, Weg ist signalisiert). Festwirtschaft, Eintritt frei.



Gesucht Männerstimmen

Wir vom Jodlerklub Edelweiss, Ettiswil mit vier Frauen und 18 Männern sind eine aufgestellte und fröhliche Gruppe, die das Jodeln und Singen mit viel Freude als Hobby ausüben. Nebst den Proben und schönen Auftritten pflegen wir die Kameradschaft und Geselligkeit.

Hast du Freude am Singen? Interessiert, unseren Verein näher kennen zu lernen? Lust wieder mal etwas Neues zu wagen? Ja? Dann bist du herzlich willkommen, unverbindlich an einer oder mehreren Schnupperproben teilzunehmen.

Diese finden an folgenden Daten statt:

Donnerstag, 29. August 2019
Donnerstag, 05. September 2019
Donnerstag, 12. September 2019
Donnerstag, 19. September 2019

jeweils um 20.00 Uhr im Singsaal, Schulhaus Ettiswil

Wer weiss, vielleicht entdeckst du ja dein neues Hobby. Wir freuen uns auf viele interessierte und mutige Schnupper-Mitglieder.

Mit freundlichen Jodlergrüssen

Jodlerklub Edelweiss Ettiswil

www.jodlerklub-ettiswil.ch



Danke - Merci - Grazie

Im Namen der Jugendsamariter - Gruppe danken wir euch herzlich für euren Besuch an unserem Kilbistand. Wir freuen uns schon jetzt, euch alle im nächsten Jahr wiederzusehen!

Schnupperübung Jugendgruppe Help Ettiswil

Motivierte Kinder ab 8 Jahren lernen bei uns in der Help die Erste Hilfe.

Einmal im Monat, jeweils freitags von 18.30 Uhr bis 20.30 Uhr, üben wir in Ettiswil.



Unverbindlich schnuppern kommen und einige tolle Stunden mit uns verbringen, kannst du an unserer

**Schnupper - Übung
am 18. Oktober 2019**

Wir treffen uns um **18.30 Uhr** vor dem **Sigristenhaus** Ettiswil.

Mach mit!

Möchtest du wissen,
was du tun kannst,
wenn sich ein Unfall ereignet
oder sich jemand verletzt?
Möchtest du Spass und
Plausch erleben?
**Dann bist du bei uns
richtig!**



Hast du noch Fragen?
Andrea Bühlmann, Ilgematte 5
6218 Ettiswil / 079 719 96 07
help.ettiswil@bluewin.ch
www.samaritervereinettiswil.jimdo.com/help



Nothilfekurs: Die Basis der Lebensrettung

Als zukünftiger Motorfahrzeuglenker ist es wichtig, an einer Unfallstelle optimal Nothilfe leisten zu können. Auch im Alltag kann richtiges Erste-Hilfe Wissen Leben retten!

Möchtest du nach einem Unfallereignis nicht tatenlos zusehen? Möchtest du lernen, wie du dich richtig verhalten musst, um Leben zu retten? Dann besuche den Nothilfekurs. Zur Erlangung des Führerausweises für Lenker von Motorfahrzeugen und Motorrädern ist der Kurs obligatorisch.

**Werde auch du zum Lebensretter,
wir zeigen dir wie!**

Am **Donnerstag, 19. bis Samstag, 21. September 2019** bietet der Samariterverein Ettiswil den Nothilfekurs an.

Der Kurs dauert 10 Stunden. Jeweils Donnerstag 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr, Freitag 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr und Samstag 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Er findet im Samariterlokal, Dorf 10, Ettiswil statt.

Anmeldungen nehmen wir gerne unter Telefon 079 598 24 64 oder unter www.samaritervereinettiswil.jimdo.com/kurse entgegen.

Reanimation Grundkurs inkl. Defibrillation (BLS-AED-SRC Komplett Kurs)

Es kann jeden treffen! Sie, Ihre Angehörigen, Ihre Freunde, Arbeitskollegen....

Jede Minute zählt! Wird nach einem Herzstillstand nicht sofort Erste Hilfe geleistet, sinken die Überlebenschancen rapide (mit jeder Minute um 10%). Da ein Arzt nicht immer in wenigen Minuten zur Stelle ist, können Laien mit Erfolg die Herz-Lungen-Wiederbelebung in die Wege leiten und das AED Gerät einsetzen.

**Werden auch Sie zum Lebensretter,
wir zeigen Ihnen wie!**

Für First Responder eine Grundvoraussetzung!

Am **Samstag, 19. Oktober 2019** bietet der Samariterverein Ettiswil den BLS-AED-SRC Komplett Kurs an. Der Kurs dauert vier Stunden und beginnt um 08.00 Uhr. Er findet im Samariterlokal, Dorf 10, in Ettiswil statt.

Anmeldungen nehmen wir gerne unter Telefon 079 598 24 64 oder unter www.samaritervereinettiswil.jimdo.com/kurse entgegen.





Werde auch du First Responder!!!

Im Kanton Luzern sind jedes Jahr statistisch gesehen rund 400 Personen von einem Herz-Kreislauf-Stillstand betroffen. Entscheidend für das Überleben sind die rasche Alarmierung der professionellen Rettungsdienste (Sanitätsnotruf 144) sowie unverzüglich begonnene Wiederbelebungsmaßnahmen. Im Falle eines Herz-Kreislaufstillstandes muss innert drei bis fünf Minuten mit der Herzdruckmassage begonnen werden. Der Rettungsdienst benötigt im Kanton Luzern durchschnittlich zehn bis zwölf Minuten von der Alarmierung bis zum Eintreffen am Einsatzort. Mit ehrenamtlichen Ersthelfenden, den sogenannten **«First Respondern»**, wird die kritische Frist bis zum Eintreffen der professionellen Rettungskräfte überbrückt.

Was bedeutet First Responder

Der englische Begriff «First Responder» hat sich im deutschsprachigen Raum als Fachbegriff für «Ersteintreffender» durchgesetzt. «First Responder» sind medizinische Laien. Sie überbrücken bei einem Herz-Kreislaufstillstand das Zeitintervall bis zum Eintreffen des professionellen Rettungsmittels. Sie führen bei einem Herz-Kreislaufstillstand Wiederbelebungsmaßnahmen durch und erhöhen dadurch nachweislich die Überlebensrate von Patienten mit Herz-Kreislaufstillstand.

Die entscheidenden ersten Minuten

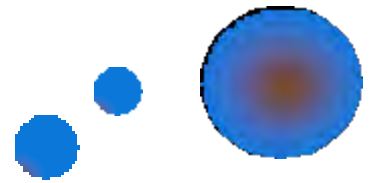
Bei einem Herz-Kreislaufstillstand kann das Herz kein frisches Blut durch den Körper pumpen. Unsere Organe und Gewebe werden dann nicht mehr ausreichend mit Sauerstoff versorgt. Dieser Mangel macht sich vor allem im Gehirn bemerkbar, da es wegen seiner hohen Aktivität einen viel höheren Sauerstoffverbrauch hat als andere Organe. Schon nach 3 bis 5 Minuten sterben die ersten Nervenzellen im Gehirn ab und es kommt zu irreparablen Schäden im Gehirn. In jeder Minute in der ein Herz-Kreislaufstillstand unversorgt bleibt, sinkt die Chance für eine erfolgreiche Wiederbelebung um rund 10%. Dem zu Folge ist nach 10 Minuten die Überlebenschance gegen Null.

Oberstes Ziel ist es also, das Gehirn so schnell wie möglich mit Sauerstoff zu versorgen. Die Herzdruckmassage stellt den Blutfluss wieder her und Sauerstoff wird aus anderen Bereichen des Körpers zum Gehirn gepumpt. Wenn es gelingt, die Hirnfunktion auf diese Weise zu erhalten, können im Nachhinein meist auch alle anderen Organe, beispielsweise das Herz, gerettet werden.

Mit der Einführung des **«First Responder Systems»** im Kanton Luzern, sollen sich die Überlebenschancen bei einem Herz-Kreislaufstillstand um mehr als 50 Prozent verbessern.

Werde auch du First Responder und helfe Leben zu retten!

Alle nötigen Informationen findest du unter: <https://firstresponderzentralschweiz.ch/>



BIBER-TRÄFF

Pfadi Delta Ettiswil

www.pfadidelta.ch

Besch du zwösche Vieri ond Schuelitrett ond hesch Loscht einisch im Monet met nöie Gspändli im Waud z`spele, z`bastle ond d Wäut z entdecke? De besch bi üs am rechte Ort.

Mer träffid üs am **Samstig, 14. September 2019 am 13.30 – 15.30 Uhr** in Ettiswil bi de Famelie Hodel, Feld 2. Chom doch eifach einisch cho ineluege. De Brunello, üse Biber esch scho riisig gspannt uf dech...



Liebi Biber-Grüess vom Brunello ond sim Team

Möchtest du Pfadiluft schnuppern? Dann komm an unsere Schnupperübung!

Auf dich wartet ein abwechslungsreicher, unterhaltsamer und abenteuerlicher Nachmittag!
☺

Wann: Samstag, **21. September 2019 um** 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Wo: Vor Pfadihaus (gegenüber Gemeindehaus, bei alter Spielgruppe)

Mitnehmen: Dem Wetter angepasste Kleider und ganz viel Spass

Mindestalter Wölflis: ab der 1. Klasse bis zur 4. Klasse

Mindestalter Pfadis: ab der 5. Klasse bis Ende Oberstufe

Für weitere Infos besuche unsere Homepage: www.pfadidelta.ch

Das ganze Leitungsteam der Pfadi Delta freut sich auf DICH!



**Lisme-Spiel-
Gespräch-Stöbli offen**
Donnerstag, 12. September 2019,
14 - 16 Uhr, Pfarrsaal

Margrith Bernet und Sonja Kunz sich auf Ihren Besuch am 12. September 2019!

Herbstwallfahrt
Lourdesgrotte Ueberstorf
Mittwoch, 11. September 2019

Wir laden alle Frauen zur diesjährigen Wallfahrt ein. Pfarreileiter Kurt Zemp wird uns begleiten und mit uns den Gottesdienst feiern. Dieser Kraftort liegt abgeschieden und idyllisch im Wald und lädt Sie herzlich ein, dem Gottesdienst beizuwohnen.

Haltestellen:
Kottwil, Pöstli 13.10 Uhr
Halt: Kreuzacher / Surseestrasse
Ettiswil, Gemeindehausplatz 13.15 Uhr
Alberswil, Mehrzweckanlage 13.25 Uhr

Fahrkosten: 20 – 25 Franken

Rückkehr: ca. 19.00 Uhr

Anmeldung: **Bis 6. September an**
Margrit Ludin, ☎ 041 980 27 80 oder
per E-Mail: ludin.moebel@bluewin.ch

Kurs: Betonengel anfertigen
Samstag, 7. September 2019

(Zusatzkurs falls ausgebucht: 21.09.2019)

**Gönne dir eine Auszeit
und stelle deinen eigenen
Engel her.**



Zeit: 14 bis ca. 17 Uhr
Kursort: Bresteneegg 47, Ettiswil
Teilnehmer: Max. 6 Personen
Kosten: Fr. 80.–
Anmeldung bis: **4. September 2019**
Kursleitung: R. u. O. Suppiger,
Ettiswil
Anmeldung: **Brigitte Steinmann**
Telefon: 041 980 54 06 oder per E-Mail:
brigitte.steinmann@frauenvereinettiswil.ch

Familientreff
Fischen in Römerswil
Mittwoch, 11. September
Verschiebedatum:
Mittwoch, 18. September



Willst du dein Glück versuchen und ein paar Fische aus dem See ziehen? Dann melde dich rasch an wir freuen uns auf dich.

Zeit: 13.15 Uhr bis ca. 17.00 Uhr
Treffpunkt: Gemeindehaus
Wer: Kinder ab der ersten Klasse
Mitnehmen: Autositz, Plastiksack für Fische, Zvieri aus dem Rucksack
Kosten: Fr. 8.00 pro Fisch (Forelle)

Anmeldung:
Achtung Teilnehmerzahl ist beschränkt.
Anmeldung bis am **Freitag 6.9.2019 bei:**

Andrea Steinger
079 762 79 88 oder
ro.steinger@bluewin.ch

Sabrina Läubli
079 915 68 55 oder
sabrina.laebli@bluewin.ch

milnahaller.ch

Morgentreff in Ettiswil
Think Pink - Mutig unterwegs als Frau
mit MILENA HALLER
Dienstag, 15. Oktober 2019
9 bis 11 Uhr, Pfarrsaal
Ohne Anmeldung



**MILENA
HALLER**

Morgentreff in Ettiswil
Nicht verpassen!



**Gemeinnütziger Frauenverein
Grosswangen – Ettiswil – Alberswil**

Yoga-Kurs

Durch Yoga können wir Energie tanken, Nervosität abbauen, Harmonie finden, in uns schlummernde Kräfte wecken. Yoga ist eine einfache, praktische und ganzheitliche Methode, die durch Körper-, Atem-, Konzentrations- und Entspannungsübungen den Menschen in sein inneres Gleichgewicht bringt.



Wann: Jeweils am Montag, 09.45 Uhr (75 Min.); Start nach Sommerpause am 2. September; der Einstieg ist jederzeit möglich, auch für Anfänger/innen!

Ort: Sigristenhaus in Ettiswil

Leitung: Josy Schacher, dipl. Yoga-lehrerin SYV, Grosswangen

Kosten: Fr. 20.00 pro Lektion/75 Min
10er Block: Fr. 170.00

Anmeldung & Auskunft bei:

Josy Schacher ☎ 041 980 27 52

✉ jo-scha@bluewin.ch



Vorschau für Oktober:

- **Traktorenplausch für die Kleinen an der Kilbi in Grosswangen**, am 13. Oktober 2019 ab 13.00 Uhr
- **Morgentreff** im Sigristenhaus in Ettiswil am 15. Oktober 2019 um 09.00 Uhr in Zusammenarbeit mit dem Frauenverein Ettiswil / MILENA HALLER „Think Pink“ – Mutig unterwegs als Frau

milenaahaller.ch

Morgentreff in Ettiswil
Think Pink - Mutig unterwegs als Frau mit MILENA HALLER
Dienstag, 15. Oktober 2019
9 bis 11 Uhr, Pfarrsaal
Ohne Anmeldung

MILENA HALLER

Komm doch auch an den Morgentreff in Ettiswil!

➤ **Kochkurs «ALL IN ONE»**

Wir kochen zusammen einfache und mit wenig Aufwand vorzubereitende Alltagsgerichte im Topf oder auf dem Blech.



Wann: Mittwoch, 23. Oktober 2019
17.30 Uhr – ca. 21.00 Uhr

Kosten: ca. Fr. 50.00 inkl. Essen, Rezepte und Getränke

Anmeldung an:

Irma Felber, Ettiswil ☎ 041 980 04 94
irma.felber@sgf-frauen.ch



Trainingszeiten der Jugendriege

19. August 2019 - 4. Juli 2020

Kinderturnen (KITU): Spielgruppe/Kindergarten

Dienstag 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr, alte Turnhalle Ettiswil
Hauptleitung: Claudia Achermann (079/712 85 89)

Donnerstag 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr, alte Turnhalle Ettiswil
Hauptleitung: Claudia Achermann (079/712 85 89)

Einführungsprogramm Geräteturnen (EP): Kindergarten und 1. Klasse (Kinder aus Ettiswil, Alberswil und Kottwil)

Freitag 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr, alte Turnhalle Ettiswil
Hauptleitung: Isabelle Bucheli (041/980 25 30)

Geräteturnen K1-K5:

Dienstag 18.30 Uhr bis 20.15 Uhr, alte Turnhalle Ettiswil
Mittwoch 1 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr, Büelacherhalle Ettiswil
Mittwoch 2 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr, Büelacherhalle Ettiswil
Freitag 1 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr, Büelacherhalle Ettiswil
Freitag 2 18.00 Uhr bis 20.15 Uhr, Büelacherhalle Ettiswil
Hauptleitung: Nicola Schmid (079/261 32 00)

Gymnastik: ab 4. Klasse

(Kinder aus Ettiswil, Alberswil und Kottwil)

Donnerstag 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr, Büelacherhalle Ettiswil
Hauptleitung: Sara Wüest (076/246 87 69)



KIDS GESUCHT – Kommt vorbei!

Jugi (Jungs und Mädchen): 1. bis 3. Klasse

Montag, 17.15 Uhr bis 18.30 Uhr, alte Turnhalle Ettiswil
Hauptleitung: Corinne Heller (077/434 44 18)

Fit&Fun: ab 4 Klasse (Jungs und Mädchen)

Montag, 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr, alte Turnhalle Ettiswil
Hauptleitung: Lukas Frey (078/863 14 91)

Wir freuen uns, dich in der Turnhalle anzutreffen!

Bei Fragen wendet euch bitte an die Jugendhauptleitung

Nicola Schmid, 079 261 32 00 oder Carmela Bisang, 077 420 59 58

Die Partner des STV Ettiswil

Arnet Gartenbau AG Ettiswil Elektro Getzmann Ettiswil, Grossdietwil Emil Peyer AG Willisau FT Architektur AG Ettiswil
Kurmanner Maler AG Ettiswil Med. Massagepraxis Claudia Achermann Ettiswil Raiffeisenbank Ettiswil Schwegler AG Ettiswil



Jubiläumsausflug ins Montafon Berge erleben und gemütliches Zusammensein pflegen.

Mit diesem Ziel starteten 15 gut gelaunte MTV Männer am Freitag, 16. August am Morgen in der Früh auf den dreitägigen Jubiläumsausflug ins Montafon. Mit dem Kleinbus fuhr uns unser Präsident nach Österreich. In Frastanz besuchten wir die Bierbrauerei „Frastanzer Bier“.



Marion führte uns durch die Brauerei und erzählte uns Wissenswertes über Bierbrauen und das Biergeschäft. Natürlich wurde auch probiert...

Mit Weisswurst und Brezel endete die Besichtigung. Nach einer kurzen Fahrt nach Tschaguns besichtigten wir das Wasserkraftwerk der Illwerke vkw. Werner führte uns durch das Werk. Er ist schon sehr lange für das Werk tätig und konnte alle unsere Fragen beantworten.



Danach fuhren Einige noch mit der Rodelbahn ins Tal und die anderen genossen einen Apfelstrudel oder ein Eiskaffee.

In Gortipohl wurden wir von Renate und Jürgen im Hotel Traube begrüsst. Nach dem Bezug der Zimmer freute sich unser Magen auf das leckere Nachtessen.



Am 2. Tagen stand ein Ausflug mit der Versettla Bahn zur Nova Stuba auf dem Programm. Jeder wanderte etwas mehr oder weniger, ganz nach seinem Gusto. Um 13.30 Uhr wurden wir von Sebastian empfangen und konnten eine etwas andere aber sehr interessante Weinprobe auf über 2000m Höhe geniessen. Etwas Speck und Käse gehörte auch dazu.



Anschliessend ging es mit der Bahn ins Tal. Zurück beim Hotel wurde noch der Wellness Bereich des Hotels ausprobiert, bis uns der Küchenchef Jürgen wieder etwas Leckeres auf den Tisch zauberte. Charmant von Renate serviert mit dem einen oder anderen "kessen" Spruch dazu. Den Abend verbrachten wir gemütlich in der "Stuben" des Hotels. Ein Schnäpschen aus dem Haus Fässchen durfte natürlich auch nicht fehlen.

Am dritten Tag gingen die MTV Männer dann noch einmal hoch hinaus. Von Schruns her führte uns die Hochjoch-Bahn auf die Kapellalpe und mit der Sennigrat-Bahn auf den Sennigrat auf 2300m über Meer. Sieben MTV Männer begaben sich auf den Klettersteig Kälbersee wo sie sicher geführt von Matthias Birrer und Peter Haas die Herausforderung am Berg meisterten.



Der Rest genoss die Sonne in der Wormser Hütte oder bei einer Wanderung.



Kurz vor der Heimreise stärkten wir uns dann noch an der Bar vom Kapellrestaurant bevor wir die Heimreise antraten.



Danke an Thomas Helfenstein, Peter Haas und Matthias Birrer, welche die Reise geplant und durchgeführt haben.



Gemeindeverwaltung Ettiswil

Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil
Homepage: www.ettiswil.ch

041 984 13 20 Kanzlei
041 984 13 21 Steueramt
041 984 13 25 Gemeindeammannamt
041 984 13 29 Fax

Die Schalter sind wie folgt geöffnet:
MO bis DO 8 bis 12 Uhr/13.30 bis 17 Uhr
FR 8 bis 12 Uhr/13.30 bis 16 Uhr

Steueramt: Schalter ist geschlossen: Mittwoch- und Freitag-Nachmittag

Bei Bedarf vereinbaren Sie einen Termin mit dem Verwaltungspersonal ausserhalb der Öffnungszeiten.

Pfarramt Ettiswil 041 980 23 30
Surseestrasse 2, 6218 Ettiswil
Öffnungszeiten Sekretariat:
Montag - Donnerstag, 08.30 - 11.00 Uhr
E-Mail: ettiswil@pastoralraum-im-rottal.ch
www.pastoralraum-im-rottal.ch

Schule Ettiswil 041 984 13 51

ElternMitwirkung

Rita Greber 041 920 23 24
elternmitwirkung@ettiswil.educanet2.ch

Kindertagesstätte Sonnbühl/ Tagesstrukturen (Schule)

Serena Gasparrino, KITA-Leitung
041 525 17 18, www.kitasonnbuehl.ch
Mail: kontakt@kitasonnbuehl.ch

Tagesplatzvermittlungsstelle Willisau
Marianne Kathol, Willisau 041 970 22 60
Mail: tpv@kinderbetreuung-willisau.ch

Jugendarbeit

jugendarbeit@ettiswil.ch 079 829 31 13

Regionales Zivilstandsamt Willisau

Mail: zivilstandsamt@willisau.ch
Schlossstrasse 5 041 972 71 91
6130 Willisau Fax 041 972 71 90

Regionales Betreibungsamt Willisau

041 972 63 30; Fax 041 972 63 34
Mail: betreibungsamt@willisau.ch
www.willisau.ch/stadt-willisau/dienstleistungszentrum/betreibungsamt

Sozial-BeratungsZentrum Amt Willisau: Mütter- und Väterberatung Pfarrsaal, Surseestrasse 2

Telefonische Anmeldung:

Telefon 041 972 56 30

Telefonische Beratung täglich von 08.00 – 09.30 Uhr

E-Mail: mvb.willisau@sobz.ch

Website: www.sobz.ch

Hausärztliche Notfallpraxis

In Notfällen rufen Sie immer zuerst Ihren Hausarzt an.

Ärztenotruf Luzern 0900 11 14 14
Lebensbedrohliche Notfallsituationen: 144

Spitex Region Willisau

Dorfstrasse 54, 6142 Gettnau
Telefon: 041 972 70 80, E-Mailadresse:
dienstleistungen@spitexregionwillisau.ch
www.spitexregionwillisau.ch

Besuch-, Betreuungs- und Entlastungsdienst

Margrit Leuenberger 041 980 24 70
Ausserdorf 31a, Ettiswil

Bestattungsunternehmen

Josef Ambühl 041 980 15 64
Ausserdorf 39, Ettiswil 079 437 15 50

Friedhofverwalter

Urs Boog 041 984 13 25
Gemeindeammann, Ettiswil

Impressum

Mobile

Seit November 2001 offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Ettiswil und der Ettiswiler Vereine. Erscheint 12 x pro Jahr

Redaktion

Gemeindekanzlei

Titelseite

André Egli, Bresteneggstrasse 14, 6218 Ettiswil

Redaktionsadresse

Mobile, Gemeindekanzlei, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

Redaktionsschluss

Ausgabe Oktober 2019: Dienstag, 17. September 2019

Email-Adresse

mobile@ettiswil.ch

Telefonnummer

041 984 13 31

Auflage

1280 Exemplare in alle Haushaltungen der Gemeinde gratis

Abo-Dienst

Abonnementspreis für Auswärtige: Fr. 40.– pro Jahr

Bestellung bei Gemeindekanzlei, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

September 2019

Herbstferien: 28. September - 13. Oktober 2019

So	01.	VBC	Volleyturnier
Mo	02.	Gemeinde	Häckseldienst, ab 7.30 Uhr, Strassenrand
Mo	02.	Seniorengruppe Silberstreifen	Wandern, 13.30 Uhr
Di	03.	MTV Kottwil	Spezialprogramm Fahrradfahren
Di	03.	Feuerwehr	Gesamtübung, 19.30 Uhr
Mi	03.	NaVo	Schnelle Schneggen, 14.00 - 16.30 Uhr
Do	05.	Gemeinde	Grüngutabfuhr, ab 7 Uhr, Stelle Hauskehricht
Do	05.	Mütter- und Väterberatung	10.30 - 12.00 / 13.30 - 16.00 Uhr, mit Anmeldung
Do	05.	Frauenturnverein Kottwil	Minigolf, 19.30 Uhr, Treffpunkt Gütschhalle
Do	05.	Jodlerklub Edelweiss	Schnupperproben, 20 Uhr, Singsaal
Fr	06.	Gemeinderat	Jungbürgerfeier, 19.30 Uhr, Sigristenhaus
Fr	06.	Agrarmuseum Burgrain	Hoftheater, Agrarmuseum Burgrain
Sa-So	07.-08.	Jodlerklub Edelweiss	Vereinsreise
Sa-So	07.-08.	STV	Turner-/innenfahrt
So	08.	Pfarrrei/Feldmusik	Sakramentsfest & Ständli Sonnbühl
Mo	09.	Gemeinde	Verwaltung vom 8 – 12 Uhr geschlossen
Mo	09.	Feuerwehr	TLF-MS-Maschinenübung, 19.30 Uhr
Di	10.	Gemeinnütziger FV	Bürgenstock-Resort-Führung, Nachmittag
Mi	11.	Samariterverein	Vereinsübung, 20 - 22 Uhr, Vereinslokal
Mi	11.	Frauenverein	Wallfahrt nach Uetzenstorf, Nachmittag
Mi	11.	Familientreff	Fischen in Römerswil, Nachmittag
Do	12.	Frauenverein	Lisme-Spiel-Gspröch-Stöbli, 14 - 16 Uhr
Do	12.	Feuerwehr	Elektro-Verkehr-Sanität-Übung, 19.30 Uhr
Do	12.	Jodlerklub Edelweiss	Schnupperproben, 20 Uhr, Singsaal
Fr	13.	Help	Übung, 18.30 - 20.30 Uhr, Sigristenhaus
Fr	13.	FC Grosswangen-Ettiswil	GV
Sa	14.	Pfadi	Biber-Träff, 13.30 - 15.30, Fam. Hodel, Feld 2
Sa	14.	Männerturner Ettiswil	Faustballturnier, Ettiswil, 13 - 23 Uhr
Sa	14.	FC Grosswangen-Ettiswil	Match 3. Liga, 18 Uhr, Gutmoos
Sa-So	14.-15.	Alpenclub Kottwil	Vereinsausflug
So	15.	Armbrustschützen	Vereinsausflug
So	15.	Männerchor Ettiswil	Betttag, Singen in Pfarrkirche
Mo	16.	Seniorengruppe Silberstreifen	Spaziergang: 10.00 Uhr Wandern: 13.30 Uhr
Mo	16.	Mütter- und Väterberatung	10.30 - 12.00 Uhr, mit Anmeldung
Di	17.	ElternMitWirkung	Vortrag, 19.30 Uhr, Sigristhaus
Di	17.	Redaktion Mobile	Redaktionsschluss
Mi	18.	Feuerwehr	Gesamtübung, 19.30 Uhr
Do	19.	Gemeinde	Grüngutabfuhr, ab 7 Uhr, Stelle Hauskehricht
Do-Sa	19.-21	Samariterverein Ettiswil	Nothilfekurs, Vereinslokal
Do	19.	Jodlerklub Edelweiss	Schnupperproben, 20 Uhr, Singsaal
Fr	20.	CVP	Grill & Chill, ab 18 Uhr, Sigristhaus
Sa	21.	Feldschützen Ettiswil	Herbstschieszen, 13.30 - 16.30 Uhr, Wyden
Sa	21.	Pfadi	Schnupperübung, 13.30 - 16.30, vor Pfadihaus
Sa	21.	Armbrustschützen	Eidg. MMS-Final, Schützenhaus
Sa	21.	Musikschule	Eröffnung Naturlehrpfad, Blechbläserensemble
Sa	21.	MTV Kottwil	Herbstmarsch, Gütschhalle Kottwil
So	22.	Jodlerklub Edelweiss	Erntedankfest, Pfarrkirche
Mi	25.	AkZentE	Öffentliches Pétanque, 19 Uhr, Gemeindeplatz
Do	26.	KESB Willisau-Wiggertal	Vortrag Vorsorgeauftrag, 19 Uhr, Dagmersellen
So	29.	Agrarmuseum	Mosten und Lokomobil und Standmotoren
Mo	30.	Gemeinde	Kartonsammlung, 7 – 12 Uhr, Werkhof
Mo	30.	Seniorengruppe Silberstreifen	Mittagstisch und Jassen im Sonnbühl



VSL • FSLSP

Volkssportverband Schweiz-Liechtenstein
Fédération Suisse-Liechtenstein des Sports Populaires
La federazione Svizzera-Liechtenstein degli sport popolari



25. Volksmarsch Kottwil

Samstag, 21. September 2019, ab 8.00 Uhr

Zum Anlass: Wanderpreise für die Gruppe mit den meisten Teilnehmern, für die grösste Teilnehmergruppe VSL Tombola mit tollen Preisen und Festwirtschaft.

Start/Ziel: Gütshalle Kottwil, Parkplätze vorhanden.
Ab Bushaltestelle Dorf in 1 Minute erreichbar.

Startzeiten: 8.00 bis 17.00 Uhr

Kontrollschluss: 20.00 Uhr

Strecken: 6/10 km

Startgeld: Fr. 3.–

Versicherung: Ist Sache der Teilnehmer/
keine Haftung durch den Veranstalter

Info: Die Veranstaltung wird bei jeder Witterung durchgeführt.
VSL Info-Telefon ab Mittwoch 071 761 16 10

Veranstalter: Männerturnverein Kottwil (www.mtvkottwil.ch)

Code Nr.: 342.330.80RK



Volg Ettiswil

Wir freuen uns auf den nächsten Volg Et-
tiswil im Rahmen der Saison.
04-11 94 84-18 00
04-11 94 84-18 00
Info: www.volgekottwil.ch
041 980 36 77



IHR KARTOFFEL-SPEZIALIST
schonende Ernte im Herbst
mit Grimmer-Vollernter
KARTOFFEL DIREKTVERKAUF
Markus Schmid – Seewagen
6217 Kottwil – 041 980 48 12–



SCHWEGLER
GEBÄUDETECHNIK
BERATUNG | PLANUNG | AUSFÜHRUNG | WINTERHALT
6222 Etzwil | www.schwegler.ch | info@schwegler.ch | Tel: 041 256 00 20



druckerei schötz ag
Offset- und Digitaldruck
druckerei-schoetz.ch



Restaurant Post
B. P. M. Lechner, Leiter
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
restaurantpost.kottwil.ch
Kulnetag: Mittwoch ganzer Tag
Sonntag ab 12:00 Uhr



KUNZ
Elektra und Heiztechnik AG
Aarwiler, Telefon 041 980 27 32
kunz.technik@bluewin.ch
www.kunz-elektra.ch
• Elektro- und Kälteanlagen
• Verkauf und Reparaturen von Kaffeemaschinen
und Haushaltsgeräten



ELEKTRO-GETZMANN.CH
• Die SUDSACHEN
• Die HAUPTSACHEN



wiederkehr pneuhaus ag
Das Reifen-Universum
ELEKTRO-GETZMANN.CH



Bucher
Schneemaschinen
Küchenmaschinen
Schneemaschinen
Küchenmaschinen
Schneemaschinen
Küchenmaschinen
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
bucher.ch



RAIFFEISEN
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
raiffeisen.ch



kurmann meler ag
Küchenmaschinen
Küchenmaschinen
Küchenmaschinen
Küchenmaschinen
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
kurmannmeler.ch



GARAGE WÜST
6218 Ettiswil
• Verkauf und Reparaturen von Kaffeemaschinen
und Haushaltsgeräten



vaudoise
Peter Ziswiler, Ettiswil, 079 273 71 10



MONTAFON
Echte Berge. Echt erleben.
Anlässlich unseres 25-Jahr-Jubiläums
verlosen wir dieses Jahr ein
mit Halbpension
Wanderwochenende für 2 Personen
im Hotel Traube,
Montafon/
Österreich.



Carwash KAUFMANN.ch
WASCH- und POLIERSTATION
WASCH- und POLIERSTATION
WASCH- und POLIERSTATION
WASCH- und POLIERSTATION
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
carwash.kaufmann.ch



Blausch Gussel
Küchengeräte
Küchengeräte
Küchengeräte
Küchengeräte
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
blausch-gussel.ch



Getränkeshandel Kurt Ziswiler GmbH
6218 Ettiswil
Tel: 041 980 08 73
Mobile: 079 465 73 12
www.ziswilergetrankeshandel.ch
Der Liebling der Region



MACH-CENTER
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
mach-center.ch



Jodel Chiesi
Säulen, Stütz AOP
Kottwil, Emmenbühl AOP
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
jodelchiesi.ch



Fussstation
Fusspflege | Nail Design | Fiss french
Nudal Thai Fussmassage
Claudia Bühner
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
fussstation.ch



Meyer-Walter Landtechnik AG
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
meyer-walter.ch



Andrea Böhmann
Tel: 041 980 22 48
Fax: 041 980 69 99
Hotel: 041 980 25 76
andrea-boehmann.ch



SEPP MEIER
Kundensetzler
6022 Grosswangen
041 980 36 77 / 079 506 03 39
meierboell6022@bluewin.ch



Ökofen
Die Heizung für Pellets
www.oekofen.ch